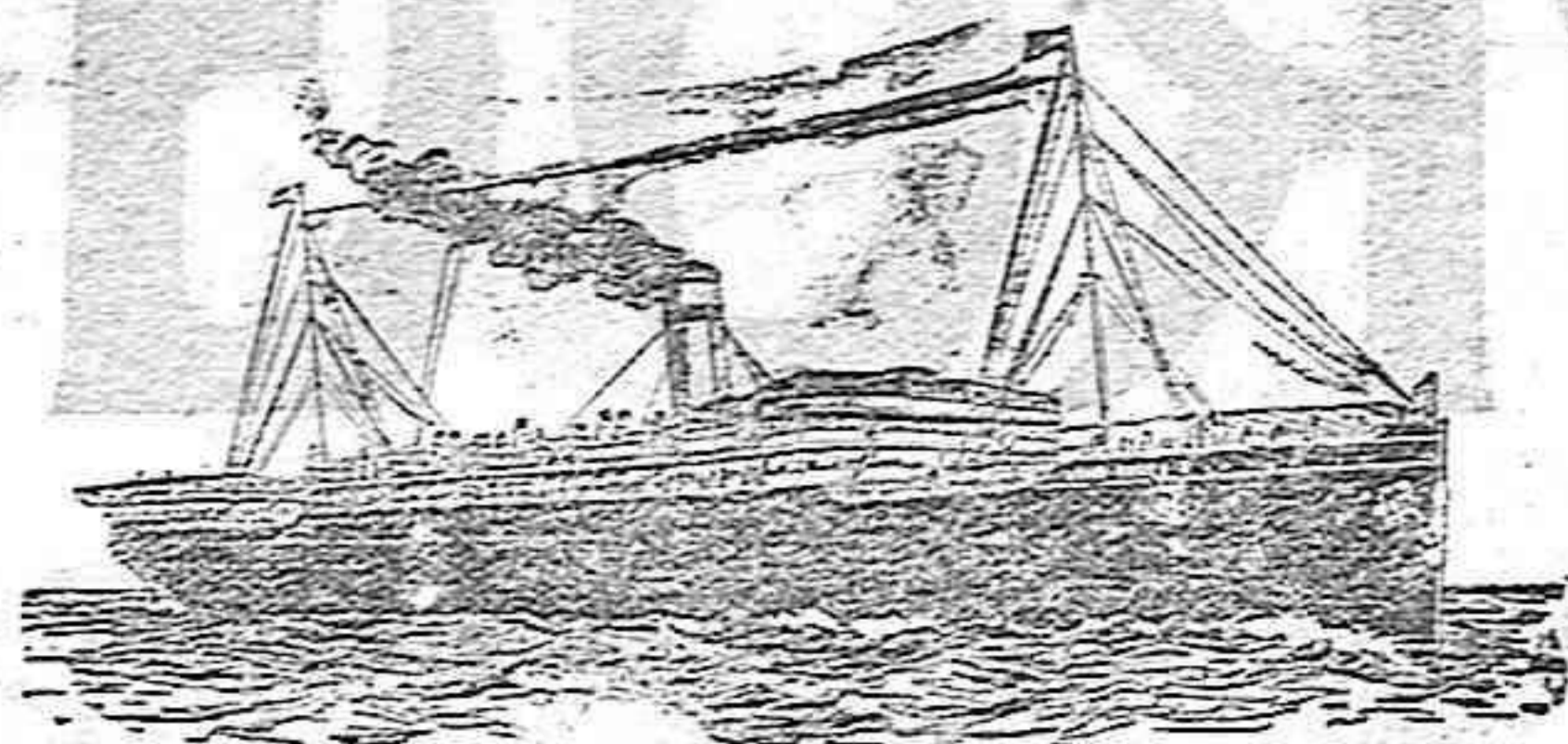


C. G. Trasatlantique
 Vapores correos franceses a gran velocidad
 Servicios directos desde el puerto de la Coruña

A New York
 El 23 de Septiembre el vapor SAINT LAURENT.
 El 6 de Octubre el vapor CALIFORNIE.
 El 9 de Noviembre el vapor SAINT LAURENT.

A Puerto Rico y Santiago de Cuba cada cuatro domingos.
 El 8 de Septiembre el vapor QUEBEC
 El 6 de Octubre el vapor MONTREAL
 El 3 de Noviembre el vapor QUEBEC.



NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata
 Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires
 Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.
 Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Piper	nuevo 14 Septiembre	15 Sept. e.
Highland Corrie	nuevo 28 Septiembre	29 Sept. e.
Highland Pride	nuevo 12 Octubre	13 Octubre
Highland Brae	nuevo 26 Octubre	27 Octubre

Precio del pasaje en 1.ª clase, 18 libras
 Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras
 Precio del pasaje en 3.ª clase, 17/10 pesetas
 (más los impuestos)—(INCLUIDO IMPUESTOS DE TRANSPORTE)

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California el 22 de cada mes.
 El 31 de Agosto el vapor LOUISIANE.
 El 21 de Septiembre el vapor HUDSON.
 El 22 de Octubre el vapor MEXICO.
 El 22 de Noviembre el vapor CALIFORNIE.

A la Habana y Veracruz el 23 de cada mes.
 El 23 de Septiembre el vapor ESPAGNE.
 El 7 de Octubre el vapor LA NAVARRE.
 El 23 de Octubre el vapor LA CHMPAGNE.
 El 7 de Noviembre el vapor ESPAGNE.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga.

A Paris, con billete de ferrocarril desde Saint-Nazaire
REGRESO:
 El 25 de Septiembre el vapor LA NAVARRE.

A Burdeos
 El 17 de Septiembre el vapor MONTREAL.

Compañía de vapores correos
 AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES
Vapor rápido FISIA, el 19 de Octubre
 Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase
 Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones
 Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTECIPACION.—El Consignatario.
D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña
 Representante general de la Compañía en España.

Su porte de 7,000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.
 Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.
 Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.
 Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.
 Para informes y carga pueden dirigirse en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANIRO FARINA.

Nicandro Farina.—LA CORUÑA

Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES
 Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Oropesa	23 de Septiembre	24 de Septiembre
Orita	7 de Octubre	8 de Octubre
Oravia	21 de Octubre	22 de Octubre
Oronsa	4 de Noviembre	5 de Noviembre
Orcoma	18 de Noviembre	19 de Noviembre
Oriana	2 de Diciembre	3 de Diciembre
Orissa	16 de Diciembre	17 de Diciembre
Ortega	30 de Diciembre	31 de Diciembre

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.
 Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.
 Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.
 Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.
 Agentes generales de la Compañía,
SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 19.
 Dirección en Vigo: Telazquez Morono, n.º 1

COMPAÑÍAS HAMBURGUESAS
 PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS
 Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases
 Servicio de **SUD AMÉRICA**
 Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

4 de Septiembre	Correo SANTA CRUZ
11 de id.	Rápido BUENOS AIRES
11 de id.	Rápido CAP ARCONA
16 de id.	Correo SANTA RITA
28 de id.	Rápido CAP ORTEGAL

Servicio de **CUBA Y MÉXICO**
 Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

4 de Septiembre	Rápido IPIRANGA
13 de id.	Correo STEIGERWALD
21 de id.	Rápido FUERST BISMARCK
4 de Octubre	Correo DANIA

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.
 Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Coruña,
EDUARDO DEL RÍO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10
LA CORUÑA

Cuartilla de cotizaciones

LA BOLSA		NUESTROS MERCADOS	
Madrid 28 20'30.		ÚLTIMOS PRECIOS	
Fondos públicos		Pesetas	
4 por 100 perpétuo interior		Trigo, ferrado.	3'00
fin corriente.	85'25	Centeno, id.	2'50
Diferentes series.	85'75	Maíz, id.	3'00
Amortizable al 5 por 100 al contado.	101'40	Cebada, id.	2'25
Acciones		Castañas, id.	5'50
Banco de España.	449'00	Habas blancas, id.	4'50
Compañía Arrendataria de Tabacos.	289'00	Patatas, quintal.	4'50
Resineras.	45'00	Tocino, libra.	1'40
Altos Hornos, de Vizcaya.	29'07	Manteca, id.	1'25
Azucareras preferentes.	44'00	Huevos, docena.	1'10
id. ordinarias.	15'60	Vinos	
id. obligaciones.	82'00	Gallego, litro.	0'50
Cambios		Castellano, id.	0'30
París vista (francos).	5'50	Valdepeñas, id.	0'35
Londres vista (libras).	26'55		

Tablajerías de Lugo

Precios corrientes de carne de ternera: Sin hueso, medio kilo, 1'25; rosbif, 1'20; pierna con hueso, 1; lomo alto, 1; espaldilla, 0'90; falda, pecho y aguja, 0'70.
 Setiembre, 30, 1912.

Compañía Anglo Argentina y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.
 Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires:
 El día 29 de Septiembre, el vapor **La Rosarina**
 PRECIO DEL PASAJE: 146'10 PESETAS
 Para informes: Agencia general en La Coruña.
Vlada de H. Hervada, Real, 14

Café Moderno

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.
Plaza de la Constitución, número 1
LUGO



LA UNIÓN Y EL PENY. ESPAÑOL
Compañía de Seguros Reunidos
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas
 COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
47 AÑOS DE EXISTENCIA
 Seguros sobre la Vida.—Seguros contra Incendios
 Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de **Pesetas 150.811.122'19 céntimos**
 Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CA-NOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.

LA CATALANA

Sociedad española de seguros contra incendios, a prima fija
FUNDADA EN 1865
 (Acordada su inscripción en el Registro de Empresas autorizadas por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909)
GARANTÍAS

	Pesetas	Cts.
CAPITAL SOCIAL	5.000.000	—
RESERVAS	1.500.000	—
PRIMAS ANUALES DEL ÚLTIMO EJERCICIO	1.000.000	—
SINIESTROS SATISFECHOS	1.162.966	32
	2.413.573	13
	14.015.338	32

Domicilio social:
 BARCELONA.—Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624
 Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 14 de Marzo de 1911.
 Sub-Comisión principal en Galicia: ALFREDO DE LA FUENTE Riego de Agua 19 al 23.—LA CORUÑA
 Agente en Lugo: DON ROBERTO PEDROSA PÉREZ
 Representaciones y Agencias en toda la Región gallega

Si va usted a la Coruña, VAYA A VISITAR EL BAZAR INGLÉS

No compre GORRA sinó allí, que las hay preciosísimas, impecables, de rico género y elegante corte inglés, por 2 pesetas; no compre ZAPATOS sinó allí, que los hay del modelo, clase y precio que usted quiere, desde 5 pesetas, todo suela; no compre SOMBRERO de paja, ya que allí los hay inmejorables y más baratos que en ningún otro establecimiento: a 3 pesetas.
 ¿De lo demás? Cuanto usted quiera en bisutería, en juguetes, en quincalla, en baulería... en lo que usted pueda imaginarse.
EL BAZAR INGLÉS, ¿sabe? en la Calle Real, 98

EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACION
 SE PUBLICA TODOS LOS DIAS

Redacción, Administración e Imprenta de "EL PROGRESO"—Calle de Manuel Becerra, número 6.—LUGO

ADVERTENCIAS
 Anuncios y reclamos a precios convencionales.
 La correspondencia al Administrador No se devuelven los originales.